

Dr. Mustafa Cerić

Reisu-l-ulema (1993.-2012.)

ISRA'-I MI'RADŽ

(26. redžeb 1438 h.g.)

(23. april 2017. godine)

Gazi Husrevbegova džamija

Sarajevo

I

- *On pita kada će smak svijeta?* (يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)? Reci mu: - *Smak svijet će biti kad se pogled od straha ukoči!* (فَإِذَا بَرَقَ الْبَصْرُ); *i kad se Mjesec pomrači!* (وَحَسَنَتْ) (الْقَمَرُ); *i kad se Sunce i Mjesec spoje!* (وَجْمَعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ). Tada će čovjek povikati: - *Gdje se može pobjeći?* (كَلَّا لَا) (يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُ). Reci mu: - *Nigdje se ne može pobjeći!* (إِلَى رِبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقْرُ). Toga dana sigurnost je samo kod tvog Gospodara! (وَزَرَ). Toga dana svaki čovjek će biti obavješten o svemu što je uradio, kao i o svemu što je propustio da uradi! (يُبَيَّنَ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخْرَ). Uistinu, čovjek će sam o sebi svjedočiti! (وَلَوْ أَلْقَى مَعَانِيرَهُ); *on će se kajati i pravdati* (بِلِ الْإِنْسَانُ عَلَيْ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ).

Iako zna da ne zna kada će biti Smak svijeta, on voli da o tome priča, voli da to proriče, voli da to odriče kao da se to njega ne tiče, kao da se to u njegovoj glavi ne okreće. Ali, kada se Mjesec pomrači i kada se Sunce makar malo Zemlji približi, uhvati ga strah i obuzme ga nemoć. Tada više i traži pomoć, tada osjeća i zna da je manji od makova zrna, tada bi dao sve što ima da stane, da prestane tresti se Zemlja ispod njegovih nogu. On u svojoj pameti odgađa Smak svijeta, ali svojim ponašanjem Smak svijeta priziva. On ne voli da mu se priča o znakovima, o predznacima Smaka svijeta, koji su zato što se njega tiču, zato što su posljedica njegovog ponašanja. On zaboravlja da je posljednji Allahov Vjesnik i Poslanik rekao da je prvi znak Smaka

svijeta njegova smrt. Dakle, mi danas živimo vrijeme od prvog znaka do mnoštva predznaka Smaka svijeta o kojem nas je Alejhisselam obavijestio kada je rekao:

- Predznak Smaka svijeta je kada vidite da se dojučerašnji bosonogi beduini počnu natjecati u podizanju visokih zgrada;
- kada vam džamije budu ličile na palate;
- kada se ljudi počnu međusobno ubijati tako da ubijeni ne zna zašto je ubijen, a ubica ne zna zašto ubija;
- kada kamata (*riba*) postane način života tako da ljudima dug postane omča oko vrata;
- kada zavlada neukost ne zato što ljudi neće znati čitati i pisati, već zato što će im znanje koje stiču biti beskorisno; zato što će njihovo znanje o vjeri i moralu biti pogrešno; zato što će ih neuki ljudi učiti o vjeri i moralu, jer učenih ljudi neće biti;
- kada zavlada mješavina i zbrka u polnom općenju muškaraca sa svim ženama jednog plemena;
- kada žene budu izgledale razgoličeno iako će biti naizgled obućene;
- kada ljudi počnu galamiti jedan na drugoga u džamiji;
- kada svjetom počnu vladati neuki, bezumni i nemoralni ljudi, koje sebi umišljaju božansku ulogu;
- kada sinovi počnu slušati svoje drugove umjesto svojih očeva;
- kada muškarci počnu nositi svilu i zlato;
- kada se ljudi počnu odricati vjere i morala radi sitne dunjalučke koristi;
- kada u društvu zavlada nemoral i nasilje među maloljetnicima;
- kada ljudi postanu opsjednuti svirkom, koja im prazni dušu i udaljava ih od vjere i moralu;
- kada nestane povjerenja među ljudima;
- kada se kaže da nema čovjeka ni u gradu ni na selu kojem bi se mogao povjeriti emanet!

II

Draga braćo i sestre,

razmislimo o svakom od ovih predznaka Smaka svijeta na koje nas Pjegamber upozorava! Pogledajmo oko sebe i sami zaključimo koji od ovih predznaka su među nama. Ova noć *Isra'-i miradža* je pravi povod za to. Naime, na ovu noć prije 1396. godina, tačnije 27. redžeba, 621. godine, odnosno godinu dana prije selidbe (hidžre) muslimana iz Mekke u Medinu, Allahov Vjesnik i Poslanik Muhammed, a.s., je imao neobično putovanje iz harema Kabe u Mekki do najudaljenijeg harema džamije u Jerusalemu u odnosu na mjesto harema Kabe u Mekki. Bilo je to dunjalučko ili zemaljsko putovanje *isra'* i ahiretsko ili nebesko putovanje *mi'radž*. O tome da li je to putovanje bilo fizičko i duhovno ili samo duhovno, a ne i fizičko, nije tema večeras, već je večeras tema o znakovima, koje je Alejhisselam video kako na dunjaluku dok je putovao od Mekke do Jerusalema tako i o znakovima koje je video dok je putovao nebom do *Sidretu-l-munteha*.

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِتُرَيَهُ مِنْ آيَاتِنَا ۝ إِنَّهُ هُوَ اَلْسَمِيعُ الْبَصِيرُ.

- Neka je slavljen i hvaljen Onaj koji je svog slugu u jednom trenutku noći preveo iz Harema časnog u Harem daleki. Okolinu oba Harema Allah je blagoslovio. A putovanje Poslanikovo bilo je radi toga da mu Allah pokaže neke od Svojih znakova. Allah zaista sve čuje i sve vidi. (Kur'an, 17:1).

U ovom kur'anskom ajetu je samo obavijest o tome da se dogodio *isra'*, noćno Alejhisselamovo putovanje iz Mekke u Jerusalem, kao i definicija cilja tog njegovog neobičnog putovanja, a to je da mu Allah pokaže neke znakove na Zemlji i na nebu kako bi ga osnažio u njegovoj vjeri i njegovoj vjerovjesničkoj i poslaničkoj misiji. O *miradžu* govori se u 53. kur'anskoj suri *al-Nadžm*, dok se o detaljima *isra'-i miradža* govori u Alejhisselamovim hadisima. Govori se da je te mubarek noći Džibril-i Emin sletio u kuću Allahovog Poslanika, otvorio mu prsa i oprao ih zemzem vodom te unio nešto u Alejhisselamova otvorena prsa kako bi ga pripremio i osnažio za putovanje. Tu je bio i bijeli burak, jahača životinja iz Dženneta, koju je Džibril-i Emin pridržao da bi je Alejhisselam uzjahao i svjetlosnom brzinom poletio prema njemu nepoznatom mjestu. Kada dođoše u mjesto palmi, Džibril-i Emin reče Pejgamberu da odjaše buraka. Poslanik je tu klanjao dva rekata namaza. "Znaš li gdje si klanjao"? - upita ga Džibril. "Allah najbolje zna" - odgovori Poslanik. "Ovo je Jesrib! Ovo je Tajjiba!" (Tako se zvaše Medina prije islama).

Zatim su nastavili put na buraku do drugog mjesta, gdje Poslaniku bi rečeno da uradi isto kao u Jesribu. Sjašio je buraka i klanjao dva rekata namaza, a onda ga Džibril-i Emin obavijesti da se nalaze u *Tur-i sina*, gdje je Musa a.s., primio Božije zapovijesti. Nastavili su putovanje do trećeg mjesta. Poslanik je opet klanjao dva rekata, ne znajući gdje se nalazi dok mu Džibril-i Emin nije kazao da se nalaze u *Bejt-i lahmu*, mjestu rođenja Isa, a.s. Iz *Bejt-i lahma* nastavili su na buraku put do Jerusalema. Muhammed, a.s., je prvi put ugledao *Mesdžidu-l-aqsa*. Svezao je buraka na istom mjestu gdje su prijašnji poslanici vezali svoje jahače životinje i ušao je u *Mesdžidu-l-aqsa*, gdje su ga čekali Božji vjesnici i poslanici u jednom saffu od Adema do Isa, a.s., da im Muhammed, a.s., imami. Tim činom u *Mesdžidu-l-aqsa* u Jerusalemu potvrđena je vjerosvjetna i poslanička misija Muhammeda, a.s., kao misija posljednjeg Allahovog vjerovjesnika i poslanika, koji je objedinio sve što je bilo prije njega i predočio cijelome svijetu što će biti poslije njega, a to je trajna i nepromjenjena Božanska poruka kao milost svim svjetovima.

Od dunjalučkih znakova, koje je Alejhisselam video na svom putu od Mekke do Jerusalema bila je slika dunjaluka kao stare žene, okićene draguljima i ukrašene bojama, koje plijene ljudski pogled. Video je Poslanik i spodobu koja ga je pratila sa strane, ali nije smjela stati ispred njega. Džibril-i Emin mu je objasnio da je to bio Iblis, koji je bio poražen od Alejhisselamove vjere. No, najuzbudljiviji osjećaj za Pejgambera bio je neodoljivi miris, kojeg je osjetio dok je prolazio pored jednog mjesta. Nije mogao a da ne upita Džibril-i Emina odakle taj jedinstveni miris. Džibril-i Emin je Pjegamberu objasnio da je to miris iz mezara blažene žene i njezine djece, koje je faraon dao pogubiti zato što ga nisu priznali za božanstvo. Ona je bila frizerka na faraonovom dvoru. Dok uređivaše kosu jednoj od njegovih kćeri, ispale su joj makaze iz ruku. „*Bismillah!* - reče ona i tako otkri svoju vjeru u Jednoga Boga. Kćerka ju je prijavila svome ocu, faraonu, koji je zahtjevao da porekne Jednoga Boga i prizna njega za boga najvišega. Hrabra al-Šatiba je to odbila. Za kaznu faraon je naredio da joj se pogubi cijela njezina familija. Kad dođe red na najmlađeg sina, al-Šatiba se pokoleba, ali sin joj iz bešike poruči da ne odustaje od vjere u Jednog Boga. Prije njezinog pogubljenja, al-Šatiba je tražila da se kosti njezine familije skupe i ukopaju na jednom mjestu. Eto, to je to mjesto, gdje su pokopane kosti al-Šatibe i njeno petero djece i to je taj neodoljivi miris, kojeg si osjetio dok si prolazio pored tog mjesta“ - objasnio je Džibril-i Emin Pejgamberu. To je i objašnjenje onima koji dolaze u Bosnu i osjećaju neodoljivi miris dok hodaju Bosnom - to su mezarja bosanskih šehida, gdje su im pokopane kosti... Oni su ubijeni na pravdi Boga... Oni su džennetski miris ovoga svijeta...

Kao što vidimo, Jerusalem (Quds) je tačka spajanja dunjalučkog i ahiretskog, ljudskog i božanskog, prošlog, sadašnjeg i budućeg. Nemoj da nas čudi što je Jerusalem i dan-danas nemiran i što je *Mesdžidu-l-aqsa* okupiran. Ljudska duša je nemirna zato što je izgubila ono što je imala - izgubila je samospoznavu, izgubila je vezu između dunjalučkog i ahiretskog, vezu koja je uspostavljena u Jerusalemu *mu'džizom isra'-i miradža*.

Ko će biti taj koji će obnoviti vezu između Zemlje i neba iz Jerusalema biće poznato kad istinski spoznamo šta je Allahov Vjesnik i Poslanik video dok je putovao do *Sidretu-l-munteha*, ali još važnije od toga je da prihvatimo kao istinu ono što je Muhammed Alejhisselam video dok bijaše “na obzoru najvišem” (وَهُوَ بِالْأَفْقَ الْأَعُلَى), “i فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ (ثُمَّ دَنَا فَتَلَّى)”, “blizu dva luka ili bliže” (بَلْ وَقَرْبَ قَوْسَيْنِ أَوْ (أَدْنَى)), “i objavio slugi Njegovoj ono što je objavio” (فَأَوْحَى إِلَيْ عَبْدِهِ مَا أَوْحَى), “srce nije poreklo ono što je vidjelo” (مَا كَبَّ الْفُؤُادُ مَا رَأَى), “pa zašto se prepirete s njim o onome što je video” (وَلَقَدْ رَأَهُ نَزْلَةً أُخْرَى), “On ga je i drugi puta video” (أَفْتَمَارُونَهُ عَلَى مَا يَرَى), “kod عندَهَا جَنَّةً (عَنْدَ سَدْرَةِ الْمُنْتَهَى), “kod kojeg je džennetsko prebivalište” (عَنْدَ سَدْرَةِ الْمُنْتَهَى), “kad je Sidru pokrivalo ono što je pokrivalo” (إِذْ يَغْشَى السَّدْرَةَ مَا يَغْشَى), “pogled mu nije skrenuo, nije prekoračio” (مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى), “video je najveličanstvenija znamenja svoga Gospodara” (مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكَبِيرَى لَقَدْ رَأَى).

III

To je *mi'radž* - veličanstveni prizor, kojeg je Alejhisselam video dok je bio “blizu koliko dva luka ili bliže” od onoga što nije nikad niko video ni prije ni poslije, ali i onaj prizor koji je zastrašujući, a kojeg, takoder, nikad niko nije video ni prije ni poslije. *Mi'radž* je, dakle, put između džennetskog spasa i džehennemskog ponora, između istine i laži, između pravde i krivde, između mlijeka i vina. Upravo tako, Muhammed, a.s., je izabrao mlijeko umjesto vina kad mu je Džibril-i Emin ponudio dvije posude od kojih je u jednoj bilo mlijeku a u drugoj vino. Ovaj izbor je definirao put njegovog ummeta na način da je ummet sačuvao svoj zdrav razum u povijesti.

Iz harema Mekke do harema Jerusalema Poslanik je putovao na buraku brzinom svjetlosti. Iz *Mesdžidu-l-asqa* u Jerusalemu Poslanik je putovao nebom stepenicama, zvanim *al-mirqat*, od jednog do sedam nebeskih spratova. Na prvom spratu Poslanik je sreo Adema, koji ga je pozdravio i proučio mu dovu. Na drugom spratu Poslanika su dočekali Isa i Jahja, a.s. Njih dvojca su rođaci. Obojica su ga lijepo pozdravili i proučili mu dovu za uspjeh u njegovoј vjerovjesničkoj misiji na Zemlji. Na trećem spratu Poslanik se video s Jusufom, a.s., čija ljepota je uvećana na nebu. Idris, a.s., je čekao Poslanika na četvrtom spratu. Poselamio ga je i proučio mu dovu. Na petom spratu bio je Harun, brat Musa, a.s. Na šestom spratu čekao ga je Poslanik Musa, a.s., koji će mu objasniti da ljudi nisu u stanju da se obavežu na pedeset namaza dnevno.

Nekima je teško klanjati i pet vakata. Na sedmom nebeskom katu bio je Ibrahim, a.s., koji je bio naslonjen na zid *al-bejt-l-ma'mur*. To je nebeska Ka'ba oko koje meleki čine *tavaf* na isti način kao što ljudi čine *tavaf* oko zemaljske Ka'be u Mekki.

Na sedmom nebeskom katu Muhammed, a.s., je video *Sidratu-l-muntaha*. To je prelijepo stablo sa velikim listovima. Ovo stablo oblijeću zlatni leptiri. Kada leptiri pokriju stablo *Sidratu-l-muntaha*, ono izgleda neopisivo lijepo za ljudsko oko. Zatim je Muhammed, a.s., zakoračio iznad sedmog neba i ušao u Džennet. Poslanik je video svojim očima stanovnike Dženneta. Vidio je sve ljepote Dženneta, koje su opisane u Kur'anu. Ali, Poslanik je video i zastrašujuće stvari na svom uzvišenom potuvanju. Vidio je meleka koji mu se nije nasmijao. Džibril-i Emin mu je objasnio da je to melek, koji se nije nikad nikome nasmijao pa ta ko ni njemu. On je zadužen za paljenje džehennemske vatre.

Allahov Vjesnik i Poslanik Muhammed, a.s., je zatim video i sami *'Arš* (Allahovo Prestolje). To je plafon Dženneta. *'Arš* je najveće što je Allah ikad stvorio. Sedam nebesa i Zemlja su kao kap u moru u poređenju s Allahovim *'Aršom*. Pejgamber se, zatim, popeo iznad Dženneta, gdje je čuo škripu kalema, kojim su meleki pisali, odnosno prepisivali, iz *Levh-i mahfuza* (Vječno čuvane ploče). Tu je Muhammed, a.s., čuo izravni Allahov govor, kao što ga je Musa, a.s., čuo na Zemljji. Bio je to Allahov govor koji ničim ne liči na naš ljudski govor, to nije govor riječi jedne za drugom, niti je to govor rečenica. To je Allahov govor, kao vječni atribut. Tu je Allahov Poslanik čuo Allahovu zapovijest za pedeset namaza dnevno. Na povratku Muhammed, a.s., je razgovarao sa Musa, a.s., o tome pa mu je Musa, a.s., objasnio da je to prevelika obaveza za ljude na Zemljji. Muhammed, a.s., je primio njegov savjet i vratio se da izmoli da se obaveza namaza smanji na pet dnevnih namaza.

IV

Zašto je priča o *isrā'-i-mi'rādžu* jedna od najzbudljivijih priča iz Alejhisselamovog vjerovjesničkog života? Ova priča je uzbudljiva zato što nam otkriva tajne onoga svijeta i podsjeća nas na dunjalučke i ahiretske znakove, ali i mnogo više od toga. Priča o *mi'rādžu* podsjeća nas na predznaće Smaka svijeta, predznaće koji govore o našoj vjeri i moralu na Zemljji. Nije bez razloga Poslanik rekao da je namaz *mi'rādžu-l-mu'mini*, "namaz je putovanje vjernika od Zemlje do *Sidretu-l-munteha*", ali kojeg vjernika? Dakako, onog vjernika koji zna da čita znakove, koji zna da čita predznanke, koji zna da čita poruke iz *ezela do ebeda*.

Ima li danas vjernika, *mu'mina*, koji kada su u namazu kao da su na *mi'rādžu*?

Ima li onih koji znaju gdje je spas od straha šta će biti s nama? Ima li duša koje osjećaju škripu kalema oko '*Arša*? Ima li srca koja su puna ljubavi u ovom svijetu punom mržnje? Ima li onih koji osjećaju miris al-Šatibe?

Ima li danas onih koji razumiju Alejhisselamovu poruku *mi'rādža*, a to je da na ovom svijetu nije ništa vrijednije od ljudske duše, koja je dar Božanskog duha, koji je život i spas za svakog čovjeka, koji zna i vjeruje da se na kraju svi vraćamo Njemu, Allahu Jednom i Jedinom, Milostivom i Samilosnom, kojeg u ovoj mubarek noći iskreno molimo:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي تَقَرَّدَ بِجَلَالِ مَلْكَوْتِهِ، وَتَوَحَّدَ بِجَمَالِ جَبَرُوتِهِ، وَتَعَزَّزَ بِعُلُوِّ أَحَدِيَّتِهِ، وَتَقَدَّسَ بِسُسُورٍ صَمَدِيَّتِهِ،
وَتَكَبَّرَ فِي ذَاتِهِ عَنْ مُضَارَّةٍ كُلِّ ظَبِيرٍ، وَتَنَزَّهَ فِي صِفَاتِهِ عَنْ كُلِّ تَنَاهٍ وَتَصْوِيرٍ..

تَحْمَدُ اللَّهَ عَلَيْ مَا يُولَّى وَيَصْنَعُ، وَنَشْكُرُهُ عَلَيْ مَا يَزْوِي وَيَدْفَعُ، وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَنَقْنُعُ، وَنَرْضُى بِمَا يُعْطِي
وَيَمْنَعُ..

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَعْطَى وَأَمْنَعَ، وَخَفَضَ وَرَفَعَ، وَفَرَقَ وَجَمَعَ، وَوَصَلَ وَقَطَعَ، وَبِحُكْمِهِ رَبَّ الْأُمَّةِ الرَّابِحُ
وَخَسِرُ الْأُمَّةِ الْخَاسِرُ..

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَضْحَكَ وَأَبْكَى، وَأَمَاتَ وَأَحْيَا، وَأَعْنَى وَأَفْنَى، وَأَوْجَدَ وَأَفْنَى..

وَنَشَهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، شَهادَةُ مُوقِنٍ بِتُوحِيدِهِ، مُسْتَجِبٍ بِحُسْنِ تَائِيَّدِهِ..

وَنَشَهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُ الْمُصْطَفَى، وَأَمِينُ الْمُجْبَتِي، وَرَسُولُهُ الْمَبْعُوثُ إِلَيْ كَافَةِ الْوَرَى، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَعَلَى آلِهِ مَصَابِيحِ الدُّجَى، وَأَصْحَابِ الْهُدَى، وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا..

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ مِنْهُ انشَقَّتِ الْأَسْرَارُ، وَانْفَاقَتِ الْأَنْوَارُ، وَفِيهِ ارْتَقَتِ الْحَفَالِيقُ، وَتَنَزَّلَتْ عُلُومُ آدَمَ فَأَعْجَرَ
الْخَلَائِقَ، وَلَهُ تَضَاءَلَتِ الْفُؤُودُ فَلَمْ يُدْرِكُهُ مَنَا سَابِقُ وَلَا لَاحِقُ، فَرِيَاضُ الْمَلْكُوتِ بِرَهْرَ جَمَالِهِ مُونَقَهُ، وَجَيَاضُ
الْجَبَرُوتِ بِقَيْضِ أَلْوَارِهِ مُنْدَقَّهُ، وَلَا شَيْءٌ إِلَّا وَهُوَ بِهِ مَنْوَطٌ، إِذْ لَوْلَا الْوَاسِطَةُ لَذَهَبَ كَمَا قِيلَ الْمَوْسُطُ، صَلَاةً تَلِيقُ
بِكَ مِنْكَ إِلَيْهِ كَمَا هُوَ أَهْلُهُ..

اللَّهُمَّ إِنَّهُ سِرُّكَ الْجَامِعُ الدَّالُّ عَلَيْكَ، وَجِبَابُكَ الْأَعْظَمُ الْقَائِمُ لَكَ بَيْنَ يَدَيْكَ..

اللَّهُمَّ أَحْقَنَا بِنَسِبِهِ، وَحَقَّقْنَا بِحَسَبِهِ، وَعَرَفْنَا إِيَّاهُ مَعْرَفَةً نُسْلَمُ بِهَا مِنْ مَوَارِدِ الْجَهَلِ، وَنَكْرَغُ بِهَا مِنْ مَوَارِدِ
الْفَضْلِ، وَاحْمَلْنَا عَلَى سَبِيلِهِ إِلَى حَضْرَتِكَ، حَمْلًا مَحْفُوفًا بِإِصْرَنِكَ..

يَا أَوَّلُ يَا آخِرُ .. يَا ظَاهِرُ يَا بَاطِنُ.. اسْمَعْ نِدَائِنَا بِمَا سَمِعْتَ نِدَاءَ عَبْدِكَ رَكْرِيًّا..

وَانْصُرْنَا بِكَ لَكَ! وَأَئِنَّا بِكَ لَكَ! وَاجْمَعْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ!

وَخُلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ غَيْرِكَ!

(الله، الله، الله)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مَنْ مِنْ أَنْشَفْتَ الْأَسْرَارُ، وَانْفَاقْتَ الْأَنْوَارُ، وَفِيهِ ارْتَقَتِ الْحَفَائِقُ، وَتَنَزَّلَتْ عُلُومُ آدَمَ فَأَعْجَرَ
الْحَلَائِقَ، وَلَهُ تَضَاءَلَتِ الْفُهُومُ فَلَمْ يُذْرِكُهُ مِنَ سَابِقٍ وَلَا لَاحِقٍ، فَرِيَاضُ الْمَلْكُوتِ بِزَهْرِ جَمَالِهِ مُونِقٌ، وَحِيَاضُ
الْجَبَرُوتِ بِقِيَضِ أَنْوَارِهِ مُنْدَقِقٌ، وَلَا شَيْءٌ إِلَّا وَهُوَ بِهِ مَنْوَطٌ، إِذْ لَوْلَا الْوَاسِطَةُ لَذَهَبَ كَمَا قِيلَ الْمَؤْسُطُ، صَلَادَةً تَلِيقُ
بِكَ مِنْكَ إِلَيْهِ كَمَا هُوَ أَهْلُهُ.

اللَّهُمَّ إِنَّهُ سِرُّكَ الْجَامِعُ الدَّالُّ عَلَيْكَ، وَجِبَابُكَ الْأَعْظَمُ الْقَائِمُ لَكَ بَيْنَ يَدَيْكَ..

اللَّهُمَّ أَحْقَنَا بِنَسِبِهِ، وَحَقَّقْنَا بِحَسَبِهِ، وَعَرَفْنَا إِيَّاهُ مَعْرَفَةً نُسْلَمُ بِهَا مِنْ مَوَارِدِ
الْفَضْلِ، وَاحْمَلْنَا عَلَى سَبِيلِهِ إِلَى حَضْرَتِكَ، حَمْلًا مَحْفُوفًا بِإِصْرَنِكَ..

يَا أَوَّلُ يَا آخِرُ .. يَا ظَاهِرُ يَا بَاطِنُ.. اسْمَعْ نِدَائِنَا بِمَا سَمِعْتَ نِدَاءَ عَبْدِكَ رَكْرِيًّا..

وَانْصُرْنَا بِكَ لَكَ! وَأَئِنَّا بِكَ لَكَ! وَاجْمَعْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ!

وَخُلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ غَيْرِكَ!

(الله، الله، الله)

(إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِرَادِكَ إِلَى مَعَادِ)

(رَبَّنَا أَتَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهِيَ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشْدًا)

اللَّهُمَّ اجْعَلْ جَمِيعَنَا هَذَا جَمِيعًا مَرْحُومًا، وَتَقْرُبْنَا مِنْ بَعْدِهِ تَقْرُبًا مَعْصُومًا。 وَلَا تَجْعَلْ يَا رَبَّنَا بَيْنَنَا شَقِيقًا وَلَا
مَحْرُومًا..

اللَّهُمَّ لَا تَدْعُنَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَلَا فِي هَذِهِ الْلَّيْلَةِ دَنْبًا إِلَّا عَفْرَتَهُ، وَلَا مَرِيضًا إِلَّا شَفَفَتَهُ، وَلَا عَسِيرًا إِلَّا
يَسَرَّتَهُ، وَلَا كَرْبًا إِلَّا أَذْهَبْتَهُ، وَلَا هَمًا إِلَّا فَرَجْتَهُ، وَلَا دَيْنًا إِلَّا قَضَيْتَهُ،

وَلَا ضَالًا إِلَّا هَدَيْتَهُ، وَلَا مَظْلومًا إِلَّا نَصَرَتَهُ، وَلَا ظَالِمًا إِلَّا هَدَيْتَهُ، وَلَا مَنْتَنَا إِلَّا رَحِمْتَهُ، وَلَا مُسَافِرًا إِلَّا
غَانِمًا سَالِمًا لِأَهْلِهِ رَدَدْتَهُ..

اللَّهُمَّ اجْعِلْ خَيْرَ أَعْمَلَنَا خَوَاتِمَهَا، وَخَيْرَ أَيَّامَنَا يَوْمَ نُلْفَاكَ.

نَعُوذُ مِنَ الْفَقْرِ إِلَّا إِلَيْكَ، وَمِنَ الدُّلُّ إِلَّا لَكَ، وَمِنَ الْحَوْفِ إِلَّا مِنْكَ.

وَنَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ نَقُولَ زُورًا،

أَوْ نَعْشَى فَجُورًا، أَوْ نَكُونَ بِكَ مِنَ الْمَغْرُورِينَ..

نَعُوذُ بِكَ مِنْ عُضَالِ الدَّاءِ، وَشَمَائِتَةِ الْأَعْدَاءِ، وَخَيْبَةِ الرَّجَاءِ، وَرَوَالِ النِّعْمَةِ، وَفَجْأَةِ النِّفْمَةِ..

إِرْحَمْنَا فَإِنَّكَ بِنَا رَحِيمٌ، وَلَا تُعَذِّبْنَا فَإِنَّكَ عَلَيْنَا قَادِرٌ،

اللَّهُمَّ ثُبِّ عَلَى كُلِّ عَاصٍ، وَانْثُفِ كُلَّ مَرِيضٍ، وَأَقْضِ دِينَ الْمُدِينِينَ،

وَفَرِّجْ كَرْبَ الْمَكْرُوبِينَ، وَانْزَحْ كُلَّ صَدْرٍ ضَيْقٍ.

اللَّهُمَّ اشْرَحْ صُدُورَنَا، وَيَسِّرْ أُمُورَنَا،

وَوَفِّقْنَا إِلَى مَا تُحِبُّهُ وَتَرْضَاهُ،

وَإِنْ أَرَدْتَ عِبَادَكَ فِتْنَةً فَاقْبِضْنَا إِلَيْكَ مُعَافِينَ غَيْرَ فَاتِنِينَ وَلَا مَفْؤُونِينَ،

وَغَيْرَ خَرَابِاً وَلَا نَادِمِينَ وَلَا مُبَدِّلِينَ،

وَإِنْ أَرَدْتَ بِعِبَادِكَ فِتْنَةً فَاقْبِضْنَا إِلَيْكَ مُسْلِمِينَ مُوَحَّدِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ..

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَصَاحْبِهِ، وَسَلَّمَ شَسْلِيماً كثِيرًا.

(إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَوَاتُهُ عَلَيْهِ وَسَلَامُهُ شَسْلِيماً).

TRAŽIM ZAŠTITU KOD ALLAHA OD PROKLETOG ĐAVOLA

U IME ALLAHA MILOSTIVOГ, SAMILOSNOГ

I

HVALA ALLAHU,

KOJI JE JEDINSTVEN U SVOJOJ MOĆI,

KOJI JE JEDAN U SVOJOJ SVEMOĆI,

KOJI JE UZDIGNUT U SVOJOJ JEDNOĆI,

KOJI JE SVET U SVOJOJ SVJETLOSTI,

KOJI JE UZVIŠEN U SVOJOJ BÎTI,

KOJEM NIŠTA I NIKO SLIČAN NE MOŽE BITI,

KOJI JE ČIST OD PROLAZNOSTI,

OD LIKA I OD LIČNOSTI...

II

ALLAHU SMO ZAHVALNI,

NA SVEMU ŠTO IMAMO,

NA SVEMU ŠTO NAS SPAJA,

NA ALLAHA SE OSLANJAMO,

ZA SVE ŠTO NAM TREBA,

ZA SVE ŠTO ŽIVOT ZNAČI,

HVALA ALLAHU, KOJI ŽIVOT DAJE,

KOJI BDIJE DA SUNCE IZAĐE

I DA SUNCE ZAĐE U PRAVO VRIJEME

I NA PRAVOM MJESTU!

III

SVJEDOČIMO:

DA NEMA BOGA OSIM ALLAHA,

SVJEDOČANSTVOM UVJERENOGL U NJEGOVU JEDNOĆU,

I OVISNOG O NJEGOVO ZNANJE I SVEMOĆU!

I SVJEDOČIMO:

DA JE MUHAMMED NJEGOV ODANI IZABRANIK,

NJEGOV VJERNI MILJENIK,

NJEGOV CIJELOM SVIJETU POSLANIK,

NEKA JE SELAM I SPAS NA NJEGA, NJEGOVU PORODICU,

NJEGOVE ASHABE I SVE KOJI SU GA SLIJEDILI

I KOJI ĆE GA SLIJEDITI!

IV

O BOŽE,

BLAGOSLOVI ONOGA KOJE NAM DONESE TAJNE,

OD KOJEG NAM DOLAZE MUDROSTI SJAJNE,

U KOJEM NAM SE OTKRIVAJU ISTINE,

I ADEMOVE SPOZNAJE,

IZNAD KOJIH VIŠE NE MOGU ZNATI,

NI NAŠI PRECI NI NAŠI POTOMCI...

*BAŠČE DUHOVNOSTI (AL-MALAKŪT) SU UKRAŠENE CVIJEĆEM
NJEGOVE LJEPOTE,*

*DOK SU BAZENI SPOZNAJE (AL-DŽEBERŪT) PREPLAVLJENI
NJEGOVOM SVJETLOSNOM DOBROTOM...*

V

BOŽE,

ON JE TVOJA TAJNA, KOJA TEBE DOKAZUJE,

DOK SE TVOJ NAJVEĆI ZASTOR PRED TOBOM USTANOVLJUJE...

VI

BOŽE,

PRIDRUŽI NAS NJEGOVOM POTOMSTVU,

PRIBLIŽI NAS NJEMU NA DAN RAČUNA PRED TOBOM,

PODARI NAM ZNANJE O NJEMU,

ZNANJE KOJE ĆE NAS SPASITI OD VRELA NEZNANJA,

UGASI NAM ŽEĐ NA VRELU VRLINE,

VODI NAS NJEGOVIM PUTEM DO TVOJE BLIZINE...

O TI KOJI SI PRVI, TI KOJI SI POSLJEDNJI,

TI KOJI SI VIDLJIV, TI KOJI SI NEVIDLJIV,

POSLUŠAJ NAŠU DOVU,

KAO ŠTO SI SLUŠAO DOVU OD ZEKERIJE:

- OSNAŽI NAS S TOBOM DO TEBI!

- PODRŽI NAS S TOBOM DO TEBI!

- UJEDINI NAS TVOJOM LJUBAVLJU!

- BUDI IZMEĐU NAS I DUGAČIJEG OD TEBE!

- ALLAHU, ALLAHU, ALLAH!

I MI U BOSNI ČULI SMO OVE RIJEĆI:

- MUHAMMEDE, ONAJ KOJI TI OBJAVLJUJE KUR'AN SIGURNO ĆE TE VRATITI TAMO ODAKLE SI DOŠ'O!

- GOSPODARU NAŠ, PODARI NAM TVOJU MILOST I OMILI NAM UVIJEK I NA SVKOM MJESTU NAŠU PRISEBNOST!

VII

BOŽE MILOSNI,

UČINI OVAJ NAŠ SKUP BLAGOSLOVLJENIM,

I NAŠ RASTANAK SA OVOGA MJESTA SIGURNIM!

VIII

BOŽE,

NEMOJ DA IKO MEDU NAMA BUDE NESRETAN,

NITI ŽALOSTAN!

NEKA NE OSTANE NI IJEDAN GRIJEH NE OPROŠTEN,

*NI JEDAN BOLESNIKE NEIZLIJEĆEN,
NI JEDAN MUČENIK NEOSLOBOĐEN,
NI JEDAN PROGNANIK NEZBRINUT,
NI JEDNA BRIGA NAŠA NEKA NE OSTANE USAMLJENA,
NI JEDAN DUG NEPODMIREN!*

IX

*BOŽE SVEMOĆNI,
NEK NI JEDAN ZALUTALI NE OSTANE IZGUBLJEN,
NI JEDNA ŽRTVA NEK NE OSTANE NEZAŠTIĆENA,
NI JEDAN SILNIK NEK NE BUDE NEKAŽNJEN,
NI JEDAN UMRLI NEK NE BUDE NEOPROŠTEN,
NI JEDAN PUTNIKE NEK NE BUDE IZOSTAVLJEN,
NEKA SE SVAKO U MIRU VRATI SVOME RODU,
SVOJOJ HIŽI, SVOME DOMU, SVOJOJ DOMOVINI, SVOJOJ RIJECI, SVOM
VRBASU, SVOJOJ FERHADIJI...*

X

*BOŽE SVEZNAJUĆI,
NEK NAM POSLJEDNJE DJELO BUDE NAJBOLJE OD SVIH,
I ŽELJENI SUSRET S TOBOM NEK NAM BUDE
NAJLJEPSI DAN OD SVIH!*

XI

BOŽE MILOSNI,

MOLIMO TE DA NAS ZAŠTITIŠ OD SIROMAŠTVA

I OD OVISNOSTI O BILO KOME OSIM OVISNOTI

O TEBI I TVOM RIZALUKU!

*MOLIMO TE DA NAS ZAŠTITIŠ OD STRAHA OD BILO KOGA OSIM
STRAHA OD TEBE I TVOJE KAZNE!*

MOLIMO TE DA NAS SPASIŠ OD LAŽNOG GOVORA,

OD KRIVOG VJEROVANJA I OD KRIVOG MIŠLJENJA!

MOLIMO TE DA NAS ZAŠTITIŠ OD NEIZLJEČIVE BOLESTI,

OD DUŠMANSKE KLEVETE, OD GUBITKA NADE,

OD GUBITKA NAFAKE I IZNENADNE NEPOGOODE!

XII

BOŽE MILOSTIVI,

SMILUJ NAM SE, JER TI SI MILOSTIV PREMA NAMA!

NEMOJ NAS KAŽNJAVATI, JER TI SI NAD NAMA SVEMOĆAN!

XIII

BOŽE SVEMOĆNI, OPROSTI NAM GRIJEHE,

IZLIJEĆI NAM BOLESTI, OLAKŠAJ NAM DUGOVE,

OSLOBODI NAS BRIGA, OTVORI NAM ZATVORENA SRCA,

ISPUNI NAM PRAZNE DUŠE LJUBAVLJU I SLOGOM!

XIV

BOŽE PLEMENITI,

UČINI OVU ZEMLJU SRETNOM I ZADOVOLJNOM,

PODARI JOJ MIR I SIGURNOST

*OD DRINE DO UNE, OD SAVE I NERETVE PODARI, BOŽE, LJUBAV I
SLOGU!*

DA SE VIŠE NIKAD I NIGDJE

NE UČINI ZLO ČOVJEKU,

DA MU SE NE UDARA NA ČAST,

DA MU SE NE ZAPALI DOM,

DA MU SE NE PORUŠI HRAM!

DA KOMŠIJA GLEDA KOMŠIJU

KAO SVOGA VOLJENOGLRATA!

DA NAM SUSJED BUDE KAO VODA ŽEDNOM,

KAO HRANA GLADNOM, KAO LIJEK BOLESNOM,

KAO SREĆA NESRETNOM, KAO SPAS UGROŽENOM!

*DA SVI LJUDI DOBRE VOLJE ŽIVE U DOBRU SVOGA RODA, SVOGA
DOMA I SVOJE DOMOVINE BOSNE I HERCEGOVINE!*

AMIN!